

صاحب امتیازی :
شہندر زادہ قلبلی
احمد ملیہی

ادارہ و تحریر محلی :

جفال اوغلی جادہ سندہ دائرہ مخصوصہ در .
مخابرات صاحب امتیاز ایہ جریان ایتہلی در .
نسخہ سی ہر پردہ ۳۰ پازہ در . لکن اوزہ رندن
بر آی یکم ش نسخہ لرایکی و دہا سکیلی اویچ
غروشد در .

۳ رجب ۳۲۹



شہدایک ہر نچندہ ہر اولونور

مراطہ اشتراک :
سنہ لکی ۳۰ آلتی آیلنی
۲۵ غروشد در

ممالک اہنیہ ایچونہ :

سنہ لکی ۱۰، آلتی آیلنی ۶ فرائق . اعلان ایچون
ادارہ مامورہ محمد ذہنی بکہ مراجعت ایدیلیر .

چریدہ نک انفس کاغذہ باصیلان و مقوہ قوطیلرلہ .
کوندہ ریلن نسخہ لری سنہ لک ابونہ سی التمش
غروشد در .

۱۶ حیران ۳۲۷

شہدایک ہر نچندہ ہر اولونور

اولدینی کبی ، اللهی بیلیمک ، بولانک ده بر اصول
وبر یولی وارددر . ایسته بزه اوا حول و او یولی
کوستره جنک مرشد کاملدر .

جبرائیل دلیل در محمد بیل
بر کامل مرشد وار مانجه اولماز
دها بوندن صوکره سی ده وارددر . اوده جذبات
وتجلیات حوصله سوز ایله بشریته ، این آن جهان
وداع ایتکدر .

مابعدی وار
شیخ حسنی

تدقیق آثار

متفکرین اسلامیه دن :

فرید بك - رمضامیری

عنائی عالم فن وحکمتك اك قدرتلی سپارندن
بری اولان فرید بکی هرکس طایماز . دور زانله
نه حاله کلدیکمز معلوم . جدی مکتوبانک راغب وقارنی
آز . هنوز رومانچیلر ، بیلیمدیکی مباحثدن دم
اوران قوتفرانسجیلر ، بیلیمدیکنی بیله بارلاق بر
صورتله بیلیر کبی صاتان خطیلر دورسندیز . شو
حاله فرید بك کبی وقتی تبعله کچیرمیش ، شرق
وغربک مساعی فکریره سندن بویوک بر حصه انتفاع
المش اولان ارباب جدیدک آنجیق بحان فن وحکمتدن
عبارت کوچوک بر زمزه طامش اولماسی موجب
تعجب اولماز . فرید بك قنون وفلسفه نک بقای حس
دینی به منسایر اولدینی ادعا ایدلره قارش جانی بر
تکذیبنامه در . چونکه فرید بك ، معلومات حاضره
بشریه نک اصلا بیانیجیسی اولمادینی حالده بو کون
علویت اسلامیه نک اك جدی ومؤثر مدافعاندنددر .

فرید بك اسلوب تحریری غایت لطیفدر . بو ،
کندینه مخصوص بر طرزدرکه اونک اشتغال ایتدیکی
آغیر ومشکل بحثلری حس ایتدیرمه جنک قدرحقیق
ومع مافیه مبحثک جدیدی اونوتدیرمایه جنق صورتده
وقورددر .

مصاحبه لری جدا نافع ومؤثردر . نافدر ،
چونکه قوری بر سوز ییشندن ، بوش برزیت
کلامیه دن عبارت اولما یوب فن وحکمتك اك عالی و بدیهی
دستورلری انتظار قارنه قویار . مؤثردر ، چونکه
قار ، بر منطقجی حضورنده دکل ، بر حکیم متبع
حضورنده اولدینی حس ایدر . مصاحبه لری نفیس
بر صورتله طبع ایدلشدر . ایکویز صیغه تشکیل ایدن
اثر بش غروشه ویرلکده در .

اثر بش غروشه ویرلکده در .

مباحث مفیده

اخلاق ، تربیه ، تاریخیچه سی

ا برنجی مقاله ا

حیات جمعیت ، اخلاق ایله قائمدر . بویوک بیوک
بك عالی بر حقیقتدر . انسان هیچ بر وقت جمعیتدن
خارج ویا لکمز یاشایامز ، چونکه دنیا به بیکلرجه
شیئه محتاج اولدینی حالده کلپور . بو احتیاجاتی دفع
ایچون مطلقا دیگرلرینک معاوتی لازمدر . بومعاونت
انسانلره موجود بر حس صمیمی و اخوتله یاییلور .
بوده بر جوق مناسبات تولید ومناسباته انسانلری
بکدیگرینه قارش عقالاً و وجداناً مقبول اولان برطاقم
موادی اجرایه مجبور ایدیور . ایسته بوموادک مجموعی
اخلاق « که حسنه در » بوو اخلاقک بر فردده مرکز
یتهمنه سبب اولان مؤثرده تربیه در .
اخلاقک حیات جمعیت اولدینه بر جوق دلیللر

وار . بونلردن بریسیده تاریخدر . تاریخک هر فصلی
تأثیرات اخلاقیه بی مکملاً کوسترر وقایعی حاویدر .
تاریخک اك زیاده بحث ایتدیکی تشکلی ، حیات ، بقا ،
واقراض ملل هب اخلاقک تحت تأثیرنده قائلش وقعه لر
هب نتایج اخلاقیه در .

تاریخک ایلک فصوللری اوقوییکمز . کوزکز
اوکنده معظم ، مهیب ، شجاع حقیق بر روماحکومتی
کوربرسکمز . صکره ایکنجی فصاته کچکز کوب اقبالی
سومش بوی سفاهت ایله مشبوع بر محیط ایچنده
یاشایان ، باربارلرک محاصره سنده قائلش ظاهرده بر قهقهه
سفاهت ایله مشغول رومالیلر فقط حقیقتده بر این
اضطراب ایچنده قائلش روما وطنی .

صکره بتون بوخالره سبیت ویرن شیرلی مراق
ایدرسه کز تاریخده کی احوال روحیه بی تدقیق ایدیکز
برنجی . روما عظمتنه اساس اوزمانکی رومالیلرک
اخلاق حیدرلندن ایکنجی حاللرینه ایسه سفاهت
واخلاق سینه لرندن بشقه بر سبب بوله بیلیرمی سکمز ؟
اوت برنجیلرنده حکومتده کی اینی کوردکدن صکره
عادی بر عماله کبی زراعتی باشنه دونه جنک قدر
فاضل حکومت آدملری ، ایچلرنده کوش برطولنه
مالک آدمی قبول ایتیه جنک درجه ده قاعته کار سناتو
مجلسی ، ایکنجیلرنده ایسه نزون کبی خونخوار اخلاقسز
جزئی بر حرصی اوغرینه دنیایی یاقان بر حکمدار
بولور .

شو حالده بنجه بوهر حقیقت ودستوردر : حیات
جمعیت ، اخلاق ایله قائمدر .

تربیه به کلنجه : بومسئله ابتدای خلقتدیری اشغال
ایدلشدر . تاریخک اك زیاده تربیه لرندن بحث ایتدیکی
ملک مصر ، یونان ، اسپارته ورومالیلردر .
مصرلیلر بر جوق فضائل ایله متحلی ایدیلر .
اونلرده کذب اسراف الکبویک مجازاتی مستلزم ایدی ،
هر عائله و اوصاحی اولان آدم سنه نهایتده فرعونه

خفیه

مؤلفی :
ماستم غورکی

مترجمی
رئار

اختیار عین خانه نک دوردنجی قائنده ایکی اوطنه
کیرالامشدی . برتک پنجره سیله آیدینلانان برنجی
اوطنه ده یالکمز بر بویوک صندیق ایله بردولاب واردی .
راسبویوف « نوزدی » - سن بومسندینک
اوزه رنده یاشارسک ، دیدی ایکنجی اوطنه بی تنویر ایدن
ایکی پنجره سوقاغه ناظردی . بو پنجره لرندن ایریلی ،
اوافقنی بی نهایت طاملر و بونلرک فوقده وسیع برسای
کلکون مشهود اولیوردی . برکوشده مائی جامدن
کوجوک بر لامبه نک ضیائی تصاویر مقده اوکنده تیره
پوردی . دیگر کوشده قیرمزی توبلی بر اورتو ایله
مستور بر یاتاق واردی . دیوارلرده کسکین رنگلی ،
طالش باصمه سی رسملر جاری و بعض جنراللری عرض
ایدیوردی . اوطنه کوجوک فقط تمیز وکلیدلرله مخصوص

برقوقو ایله مشبوع ایدی .

« نوزدی » قابونک اوکنده توقف ایدرک افندینک
اوطنه سی سیر ایدیوردی . چوجنکک یاننده طوران
اختیار دیدیکه :

— هر شینک موقعه دقت ایت ، بو اوطنه دائماً
بویله قالالیدر . دیوارک یاننده کنیش ، سیاه برقانا به ،
اطرافنده اوج صندالیه دزیلی بر یوارلاق ماصه واردی .
بو اوطنه ده مششوم وتهید کار بر حال واردی .
قابودن ایری ، یاری بیاش کوزلری قویون کوزینه
مشابه برقادین کیردی . قالدین لطیف وموسیقی آمیز
برسهله صوردی .

— آقشام طدامنی حاضر لایه می ؟

— اوت حاضرلا ، حاضرلا رایسایتروقنا . . .
— بویکی کلدن چوجقمی ؟

— اوت اسمی « نوزدی » در قالدین اوطنه دن
چیقدی . اختیار چوجنجه - قابونی قاپادیدی . نوزدی
قابونی قاپادقندن صوکره افندیسی سنی خفیف لشدیررک
سوزینه دوام ایتدی .

— بو اوطنه لری بکا بوقادین کیرالور . اوکله ،
آقشام یکلریمی ده او ویرر ، آکلادکی ؟ - اوت . . .
— سنک یالکمز بر افندک واردرکه اوده بنم
ایشیدییورمیسک ؟ - اوت . . . شو حالده یالکمز بکا
اطاعت ایدم جکسک . . . هایدی شیمدی کیت مطبجده
یوزنی ییقا . . .
اختیارک سی آهنگسز بر صورتده اهتراز ایدیور .
وچوجنک اورکک قابنی تیرم دیوردی . چوجنجه ،
افندیسنک سوزلری ، کندیسکنده قورقدینی مونک
بر شی احفا ایدیور کبی کلپوردی .

نوزدی مطبجده یوزنی ییقارکدن کوزینک اوجیله
صاحبه خانه بی تدقیقه اوغراشیوردی . قالدین کورولتو
سز فقط سریع حرکتلرله ییکی حاضرلا یور و بویوک
بر تپسی اوزرینه طباقلری ، بیچاقلری و اککی وضع
ایدیوردی . اینجه قاشلری ، بویوک مدور چهره سی
ای برقله دلالت ایدیوردی . التک اورته سنده ییکی
آیرلش سیاه صاچلری ، ثابت نظرلی کوزلری ،
بورونی حلیم برقادین اولدینه دائر چوجنجه بر قعات